

Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVIII nr. 8250

4 pagini 30 bani

Duminică, 14 martie 1971

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

la plenara Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară

Stimați tovarăși,
Tisztelt elvtársak,

Aș dori să încep prin a adresa membrilor Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, tuturor participanților la această adunare un salut călduros din partea Comitetului Central al partidului nostru. (Aplauze puternice).

Plenara largită a Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară din România a făcut bilanțul activității sale și a contribuției oamenilor muncii de naționalitate maghiară la realizarea cu succes a planului cincinal 1966-1970.

După cum a reieșit din raportul prezentat și din discuțiile care au avut loc în plenară, în acești ani a fost obținute succese de seamă în toate domeniile de activitate; o dată cu ridicarea generală a nivelului de trai al întregului popor, s-au găsit soluții corespunzătoare la numeroase probleme legate de activitatea și condițiile de viață ale oamenilor muncii de naționalitate maghiară și de alte naționalități.

De asemenea, în plenară a fost semnalată o serie de deficiențe și greutăți care s-au manifestat și mai manifestă încă în diferite sectoare, unele neajunsuri privind rezolvarea unor cerințe specifice ale naționalității maghiare. S-au adus o serie de critici la adresa unor ministere și organe centrale, s-au formulat numeroase propuneri pentru lichidarea lipsurilor și soluționarea problemelor, pentru îmbunătățirea activității Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară. Desigur, multe propuneri își vor găsi rezolvarea în cadrul măsurilor generale de perfecționare a vieții economice și social-politice din țara noastră.

Apreciez că lucrările plenarei au fost deosebit de rodnice, că ele vor exercita o puternică influență asupra activității viitoare a consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, vor contribui la soluționarea practică a problemelor ridicate — creșterea celor

bune condiții ca oamenii muncii de naționalitate maghiară. Împreună cu întregul popor, să-și progresească aportul la înflăcărea programului de dezvoltare a patriei noastre socialiste.

Activitatea consiliilor oamenilor muncii de naționalitate maghiară și de alte naționalități se înscrie pe linia generală a partidului nostru de asigurare a cadrului organizatoric corespunzător pentru consultarea tuturor categoriilor sociale, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, asupra principalelor probleme ale politicii interne și externe a României socialiste. Participarea nemijlocită a maselor la conducerea activității economico-sociale constituie una din laturile esențiale ale politicii partidului nostru, o expresie a democrației socialiste în continuă dezvoltare și perfecționare, reprezintă un factor fundamental al victoriei socialismului și comunismului în România. (Aplauze puternice).

Stimați tovarăși,

Plenara duminicăvoastră are loc la puțin timp după încheierea cu succes a cincinalului 1966-1970 și la începutul muncii pentru înflăcărea noului plan cincinal 1971-1975. Cunoașteți realizările obținute în cincinalul trecut din comunicatul publicat nu de mult și din prezentarea pe larg în presa noastră a acestor rezultate — atît pe ansamblul țării, cit și pe fiecare județ — și de aceea nu mă voi mai referi la ele. Trebuie totuși să menționez că cincinalul pe care l-am încheiat recent a ridicat țara noastră pe o treaptă superioară de dezvoltare economico-socială, a marcat o perioadă importantă în edificarea socialismului în România.

Pretindinți se vad roadele politicii marxist-leniniste a partidului de amplasare teritorială rațională a industriei, de dezvoltare susținută a agriculturii, de edificare a construcțiilor social-culturale pe întreg cuprinsul țării. S-au prezentat și aici date elocven-

te în acest sens. Este semnificativă în cincinalul 1966-1970 toate județele au cunoscut o dezvoltare puternică — altele din Transilvania, cit și cele din Moldova, din Oltenia și Muntenia, practic din întreaga țară. Județe cum sînt Covasna, Harghita, Sălaj, Satu Mare, care erau rămase mai în urmă, au cunoscut în cincinalul trecut progrese însemnate ce au schimbat mult viața oamenilor, condițiile de muncă și de trai a sute de mii de cetățeni. În ce privește secuii, de exemplu, s-ar putea spune că dorința lor de veacuri de a avea o industrie dezvoltată în zonele unde trăiesc s-a împlinit sau a început să fie împlinită de abia în cincinalul încheiat de curînd. (Aplauze). În 6 localități din această zonă s-au construit un număr important de întreprinderi în care lucrează zeci de mii de muncitori. În perioada 1966-1970 în județul Covasna, pe baza realizării unui volum de investiții de peste 1,5 miliarde de lei, au fost construite și date în funcțiune trei fabrici importante la Tg. Secuiesc: s-au creat noi capacități de producție la Combinatul textil de la Sf. Gheorghe, s-a asigurat dezvoltarea întreprinderii miniere Căpeni. În județul Harghita, prin realizarea unui volum de investiții de aproape 2,5 miliarde lei, au fost date în exploatare în anii cincinalului fabrici din industria ușoară la Miercurea Ciuc și Odorheiu Secuiesc, trei linii noi de flotaj la Combinatul minier Bălan, precum și alte capacități de producție în cadrul unor întreprinderi mai vechi. Aceasta este, pînă la urmă, expresia concretă a preocupării partidului nostru de a ridica la o viață înfloritoare toate județele țării, de a face ca egalitatea în drepturi între cei ce muncesc din patria noastră, fără deosebire de naționalitate, să devină realitate în primul rînd pe tărîmul existenței materiale.

În același timp, trebuie să menționez că și în alte zone ale țării s-au depus eforturi și s-au obținut rezultate însemnate pe linia industrializării socialiste. Noi pro-

movăm consecvent această linie, fiind convingiți că progresul economic și social al tuturor județelor patriei este condiția primordială a fîuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate, a asigurării trecerii la edificarea comunismului. Iată de ce noi privim problema industrializării socialiste nu numai sub aspectul creării unor uzine într-o zonă sau alta a țării, ci ca o trăsătură fundamentală a politicii de construcție socialistă și comunistă; partidul nostru va aplica și în viitor în mod neabătut această orientare marxist-leninistă! (Vii aplauze). Desigur, în condițiile în care în unele județe lo cuicesc alături de români, oameni al muncii de alte naționalități — maghiari, germani și alții — această imbracă și un caracter care ține de aplicarea consecventă a politicii naționale, de asigurarea deplinei egalități în drepturi între toți cetățenii patriei. Trebuie să ne fie clar că dacă nu am industrializat în mod armonios întreaga țară, dacă am menține vechea stare de înapoiere a unor zone, oricît am vorbi de egalitate în drepturi, de faptul că în școală se învață mai mult sau mai puțin limba maghiară, germană sau română — inegalitatea, de fapt, tot ar rămîne! Nu vreau să se înțeleagă, prin aceasta, că folosirea limbii materne n-ar avea importanță; dar trebuie să ne fie limpede tuturor că egalitatea adevărată — socială și națională — se poate realiza numai o dată cu dispariția claselor exploatare, cu trecerea mijloacelor de producție în minile clasei muncitoare, tărînimii, maselor populare, cu dezvoltarea unitară a tuturor zonelor țării, cu crearea bazei materiale necesare ridicării nivelului de trai, material și cultural al tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate. (Aplauze puternice). De altfel este un adevăr cunoscut de mult că numai industrializarea — și, în condițiile noastre, industrializarea socialistă — poate deschide calea, poate asigura în mod real accesul

(Cont. în pag. 11-a)

MANIFESTĂRI CONSACRATE ANIVERSĂRII SEMICENTENARULUI PARTIDULUI

La Palatul cultural

Sub egida Comitetului județean pentru cultură și artă, Casei județene de creație populară, Consiliului județean al sindicatelor, Comitetului județean U.T.C. și Uniunii județene a cooperativei meșteșugărești, azi după amiază la ora 16 are loc la Palatul cultural faza județeană a celui de al X-lea Concurs republican al formațiilor muzical-colegrafice de amatori.



Returul dialogului artistic

În localitățile județului nostru continuă să se desfășoare returul dialogurilor artistice dintre formațiile căminelor culturale. Azi, la Taut, Zăbrani și Diecl va avea loc returul formațiilor artistice din aceste localități cu formațiile căminelor culturale de la Șilindia, Fintinele și Almas.

La liceul „Gheorghe Lazăr” din Pecica

Importantul eveniment al aniversării unei jumătăți de veac de existență a partidului este întîmpinat cu realizări de seamă și de elevii și cadrele didactice din Pecica. Acțiuni inspirate din anii de luptă și de

victorii ai clasei muncitoare condusă de partid au fost organizate în orele de dirigiență, în prof. ROMULUS ȘICLOVAN

(Cont. în pag. 111-a)

Vizita la Brașov a delegației Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud

Delegația Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, care se află în țara noastră, la invitația guvernului român, a vizitat sîmbătă orașul Brașov. În drum spre acest important centru industrial, membrii delegației au străbătut zona petroliferă a Ploieștiului și au admirat frumosele peisaj al Văii Prahova.

Soșii la Brașov, membrii delegației Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud au fost primiți de tovarășul Constantin Drăgan, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, care, în numele locuitorilor de pe aceste meleaguri, a transmis poporului vietnamez un călduros salut, sentimentul de solidaritate cu lupta eroică pentru libertate și independență națională, împotriva cotoptorilor imperialiști.

În cadrul întrevederii, oaspeții au luat cunoștință de realizările oamenilor muncii din județul Brașov, de perspectivele dezvoltării multilaterale pe care le deschid prevederile actualului cincinal.

În numele delegației, Nguyen Duc Van, ambasadorul Republicii Vietnamului de Sud, a mulțumit pentru primirea prietenească, pentru mesajul transmis, pentru sprijinul moral și material pe care populația județului Brașov ca și întregul popor român îl acordă luptei drepte a populației sud-vietnameze pentru independență națională, democrație și progres social.

Membrii delegației Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud au făcut apoi o vizită la Uzina de tractoare, unde au fost întîmpinați de Constantin Petcu, directorul adjunct al uzinei, de membrii Comitetului de direcție, precum și de numeroși muncitori. În întîmpinarea oaspeților au venit, de asemenea, un grup de tineri vietnamezi care fac practică în marea întreprindere brașoveană.

La amiază, la hotelul Sport, din Poiana Brașov, tovarășul Constantin Drăgan, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Comitetului Executiv al

(Cont. în pag. 111-a)

Actualitatea

Agregat termoelectric în construcție

Zilele trecute, la centrala electrică de termoficare Arad au început lucrările de săpături la fundația unui nou cazan de apă fierbinte. Nou agregat termoelectric destinat încălzirii agenților termici din rețelele de termoficare a municipiului Arad, va spori capacitatea termică a centralei cu 100 G.cal/oră.

Atelier pentru reparații

La centrala electrică de termoficare Arad a fost dat parțial în funcțiune noul atelier pentru repararea mașinilor u-nelte din cadrul întreprinderilor componente a Centralei pentru producerea energiei electrice și termice.

Amenațat în hala eliberată prin concentrarea și organizarea mai bună a instalațiilor din centrala veche, costul lucrărilor de amenajare a atelierului a fost minim. Amenajarea la Arad a acestui atelier constituie o dovadă a aprecierii de care se bucură acest colectiv, o recunoaștere a priceperii profesionale și destoiniciei acestuia.

Livrări la export

Sectorul de exploatare Săvișrin din cadrul Unității de exploatare și industrializare a lemnului Lipova, acordă o deosebită atenție îndeplinirii în mod exemplar a sarcinilor de export care îi revin. Materializatoarele și preocupările existente, colectivul sectorului și-a îndeplinit deja sarcinile care îi reveneau pe primul trimestru al anului, livrînd peste 750 mc. lemn pentru celuloză.

Este un rezultat la obținerea căruia o contribuție substanțială și-au adus-o lucrătorii din depozitul Săvișrin, condus de comunistul Nicolae Haneș cit și echipa de colțiori mecanici condusă de Ioan Mircu. La aceasta se adaugă strădania muncitorilor din pichetele de exploatare conduse de Ioan Dehelean, Lazăr Dragoș, Ioan Străinu care au asigurat o bună aprovizionare cu materia primă destinată producerii acestui sortiment.

Kun II și Popovici au primit drept de joc

Ivan Gheorghes, metodistul clubului U.T.A. ne-a telefonat ieri că federația de specialitate — pe baza deciziei, obținute vineri de la clubul „Cristul” — a dat drept de joc jucătorilor Kun II și Popovici pentru echipa textilistă. În acest fel cei doi jucători astăzi de-a doua joi împotriva Jiului. Întîlnirea UTA — Jiul începe la ora 16.00.

ELENA JUCU

Dincolo de hotarul producției

Se știe, educarea omului se realizează în procesul muncii. Această este o axiomă. Dar în nici un caz nu trebuie să credem că ne putem bizui în această privință pe rezultate deosebite în educație numai pentru că bmul este în procesul muncii. Dacă un muncitor, de la Uzinele de vagoane, să zicem, lucrează bine, este fruntas, își realizează și depășește sarcinile de producție, nu înseamnă, în mod automat că este vorba de un lucrător ce constituie un exemplu de disciplină socială. Pentru că în viața nu este totul așa de simplu. Se întîmplă nu o dată ca un muncitor să lucreze bine în unitate iar în viața personală în felul său de trai în familie, să fie un rău exemplu.

Nu de mult am întîlnit în plin centrul orașului un cetățean băut zărvăv, întînd după el un băiet de școală și făcîndu-i morală. De fapt, copilul era acela care se zbătea să țină echilibrul tatălui, lucru ce îl făcea cu privirea plecată. Strada — o mare de oameni, sănătoși la mine și la trup, alunecînd într-o parte și în alta după ei — nu era decât pe o înșulă. Am notat numărul școlii de pe haina băiatului și mi s'întîlni am povestit întîmplarea unei învățătoare. Ascultînd-mă, învățătoarea mi-a relatat un fapt ce mi s'întîlni eleri venea mai tot timpul cu lecția necrisată, era obosit și neatent. Discuții mai pe îndelete cu elevii ca pricina a înțelea că acesta la fel, lui se poartă urli, cu întreaga fa-

milia, că din această cauză copilului nu-l era gîndul la carte. Învățătoarea s-a hotărît să meargă la întreprindere și să se adreseze organizației administrative. Dar de cum a intrat pe poarta unității a zărit o poză panou arătat, iar aici află că o poză mare, chiar a tatălui elevului ei nemare, cășit. Sub portret o sumă de laude, care mai de care mai înfloritoare despre distincții fruntas în producție. Pîngirea la fost ascultată, dar învățătoarea nu i-a scăpat uimirea interlocutorilor la aflarea unor fapte de necontestat. Colectivul de muncă respectiv a judecat aspru asemenea apucături. Poza de la panou a fost înlocuită cu o chemare către fruntasul în producție să se poarte cuvecinios ecasă, explicîndu-i lui și celor care ar putea proceda ca el, că nici celui mai harnic muncitor nu i se pot trece cu vederea manifestări de indisciplină socială. Fața învățătoarei mi s'a părut vrednică de notat.

Un asemenea exemplu întărește însă nevoia de a se extinde sfera cunoștințelor despre om dincolo de hotarele producției. Colectivul de muncă al secției, al atelierului, al instituției trebuie să cunoască bine pe fiecare membru al său: acordătoare titlului de fruntas trebuie considerat ca un început al unei munci educative multilaterale și nu ca o înucunare a ei.

TUDOR BARAN

Cîmp larg de desfășurare a activității consiliului intercooperatist

Deși s-a scurs puțin timp de la constituirea, consiliului intercooperatist din Pecica s-a dovedit a fi un organ operativ în rezolvarea problemelor urgente și a sarcinilor de perspectivă pe care și le-a propus în planul său de muncă.

Măsurile practice stabilite în lumina prețioaselor indicații date de tovarășii Nicolae Ceaușescu la ședința de lucru de la CC al PCR din 23 noiembrie 1970, a căror realizare a și început să se contureze, privesc unirea în comun a forțelor mai multor unități, folosirea rațională a pămîntului, utilizarea și a fondurilor de investiții, dezvoltarea cu precădere a acelor ramuri de activitate pentru care există cele mai favorabile condiții. Astfel, pornind de la condițiile naturale specifice fiecărei cooperative și de la necesitatea sporirii contribuției acestora la mai buna aprovizionare a populației cu produse animale s-a preconizat extinderea acțiunii de profilare și specializare în creșterea diferitelor specii de animale, asigurarea prin selecție a unui nucleu matcă valoros menit să conducă la înprospătarea efectivelor, la obținerea unor producții și venituri cit mai mari din zootehnie. Pentru

început se are în vedere îndeosebi selecția privind creșterea vacilor cu lapte și a porcinelor de prăsilă în acele cooperative care dispun de adăposturi corespunzătoare, bază furajeră suficientă și forță de muncă calificată.

Un domeniu în care se prevăd acțiuni de intercooperare se referă la activitățile anexe, îndeosebi pentru producerea cărămizilor, material mult solicitat la construcții. Urmărindu-se valorificarea cit mai eficientă a materiei prime și a tradiției existente în comună s-a acționat pentru punerea în funcțiune a unei unități de confecționat cărămidă la realizarea căreia își aduc contribuția prin asociere patru cooperative agricole, cooperativa de consum și cooperativa meșteșugărească „Înfrățirea”. Printre altele, merită a fi consemnate amplasarea unității, procurarea a două prese de mare capacitate și cantitatea de combustibil necesar procesului de ardere al cărămidelor. După cum ne-a relatat tov. Ing. Anton Kômives, președintele consiliului intercooperatist, pînă la finele anului la Pecica se va produce un milion de cărămizi destinate atît satisfacerii necesarului în coo-

perative agricole asociate cit și vinzării la diferiți beneficiari, urmînd ca veniturile să fie repartizate în funcție de aportul fiecărei unități la activitatea comună.

Cu prilejul întîlnirilor dedicate dăzbaterei unor probleme majore înscrise pe agenda de lucru a consiliului intercooperatist s'a manifestat inițiativa folosirii cit mai eficiente a îngrășămintelor chimice și insectofungicidelor. În acest context s'a ajuns la concluzia că în primăvara aceasta cooperativele agricole „Avîntul” și „Steagul roșu” să cultive pe parcele apropiate plantele tehnice și cele leguminoase, iar fertilizarea și combaterea dăunătorilor să se realizeze cu aviația utilitară, toate avînd drept scop reducerea pe cît posibil a cheltuielilor planificate la acest capitol. Subliniind neajunsurile ce s-au manifestat în activitatea mecanizatorilor anul trecut, cunoscînd atribuțiile ce revin stațiilor de mecanizare în domeniul diversificării gamei de lucrări agricole și a aportului pe care acestea trebuie să-l aducă la dezvoltarea și modernizarea agriculturii cooperative, consiliul intercooperatist, de comun acord cu conducerea stațiilor de mecanizare din localitate

a trecut la repartizarea tractoarelor și mașinilor pe unități cooperatiste, ferme și alte formațiuni de lucru în raport cu necesitățile fiecăreia, mecanizatorilor și utilajele puțînd fi dirijate, atunci cînd situația o reclamă dintr-o cooperativă în cealaltă. Așa, bunăoară, a fost cazul cînd secțiile de mecanizare ce deserveau cooperativele agricole din Peregul Mare și Peregul Mic au terminat de executat lucrările programate, ele au fost aduse la cooperativele din Pecica pentru a accorda ajutorul necesar.

În razi de activitate a consiliului intercooperatist se află și cooperativa agricolă „Ogorul” unitate în care s-au semnalat unele deficiențe de natură organizatorică și economico-financiară. Recent, tovarășii Francisc Sutyak, Edgard Csiki, Mihai Bokor, Mihai Vanta și alți membri ai consiliului au discutat acordarea unui sprijin substanțial cooperativei agricole „Ogorul” pentru că în cel mai scurt timp posibil această unitate care dispune de condiții pedoclimatice asemănătoare să se ridice la nivelul cooperativei fruntașe, puternic dezvoltate și consolidate. În alte alele, chiar în aceste zile consiliul a sprijinit conducerea

cooperative „Ogorul” să-și asigure sîmînța necesară însămînțării de primăvară, să-și echilibreze balanța furajeră pentru zootehnie. De remarcă că toate acțiunile care vizează zona culturilor, profilarea producției zootehnice, dezvoltarea ramurilor anexe, se fac numai și numai pe baza respectării întocmai a propunerilor, sugestiilor și voinței membrilor cooperatori, astfel ca rezultatele ce se vor înregistra să corespundă intereselor lor, a unității cooperatiste, să se obțină unele avantaje ca urmare a specializării și cooperării.

Înfățișînd doar cîteva din acțiunile de debut ale consiliului intercooperatist din Pecica, obținute ca urmare a sprijinului dat de comitetul comunal de partid la început de drum și pe parcurs, asculînd părerea a numeroși cooperatori și specialiști, ne exprimăm convingerea că prezența noului organism se va face meritu simțită în viața și activitatea cooperativei agricole. În rezultatele, pe care le vor dobîndi, ridicîndu-se în cel mai scurt timp la înălțimea sarcinilor și atribuțiilor cu care a fost investit.

Cuvîntarea tovarăşului Nicolae Ceauşescu

(Urmas din pag. 1-a)

oamenilor muncii la cuceririle civilizatei, ale ştiinţei şi culturii; industria cere oameni cu cunoştinţe tehnice în stare să stăpînească tehnica nouă. Iată de ce punem un atât de mare accent pe industrializare, pe dezvoltarea economico-socială — ca bază a asigurării adevăratei egalităţi în drepturi între toţi oamenii muncii, fără deosebire de naţionalitate. (Aplauze puternice).

O dată cu dezvoltarea forţelor de producţie s-au obţinut succese de seamă în domeniul învăţămîntului, ştiinţei şi culturii. În ridicarea conştiinţei socialiste a întregului popor. În legătură cu toate acestea s-au prezentat aici multe date şi noi dorim să mai revin asupra lor. Tîm însă să menţionez — aşa cum de altfel s-a făcut şi în raportul prezentat, precum şi în cuvîntul unor tovarăşi — că în cincinul trecut s-au obţinut rezultate bune şi în ce priveşte largirea accesului oamenilor muncii de naţionalitate maghiară şi de alte naţionalităţi la cuceririle învăţămîntului, ştiinţei, culturii. Constituie o realitate ce nu poate fi ignorată faptul că în învăţămîntul preşcolar şi general obligatoriu avem astăzi în tara noastră peste 2.200 de unităţi în limba maghiară — din care 1.200 şcoli şi grădiniţe numai cu limba de predare maghiară şi peste 1.000 de secţii maghiare în cadrul altor unităţi şcolare. Există, de asemenea, numeroase licee şi secţii care asigură cuprinderea absolvenţilor claselor a VIII-a de naţionalitate maghiară în proporţie de peste 24 la sută, faţă de peste 19 la sută cît reprezintă media pe ţară. Privit, deci, în contextul general, accesul oamenilor muncii de naţionalitate maghiară la aceste forme de învăţămînt depăşeşte media înregistrată pe ţară. Aceasta constituie o graitoare expresie a posibilităţilor largi ce le au oamenii muncii de naţionalitate maghiară de a învăţa în limba proprie în şcolile de cultură generală. În ce priveşte liceele de specialitate, procentul de cuprindere în aceste şcoli a absolvenţilor claselor a VIII-a este de 6 la sută; fiind aproximativ la acelaşi nivel cu media pe ţară. În legătură cu şcolile profesionale — despre care s-a vorbit aici — trebuie arătat că ucenicii şi elevii de naţionalitate maghiară, proveniţi din şcolile profesionale reprezentă un procent de 33 la sută, faţă de 32 la sută cît este media pe ţară. Avem peste 11.600 cadre didactice de naţionalitate maghiară, 1.430 de directori şi directori adjuncţi. Alci, s-au dat şi alte cifre concludente în acest sens. În general, în toate sectoarele învăţămîntului nostru sînt create condiţii pentru predarea şi însuşirea cunoştinţelor în limba maghiară. Mai sînt, desigur, şi unele deficienţe în această direcţie, care vor trebui lichidate. Este bine însă ca, atunci cînd facem un bilanţ — şi cred că raportul a procedat just în această privinţă — să examinăm lucrurile în contextul general al dezvoltării activităţii de învăţămînt, cultură şi ştiinţă din România. Dacă vom privi modul cum se rezolvă această problemă pentru o naţionalitate sau alta, rupt de situaţia şi de rezultatele obţinute pe întreaga ţară, de nivelul general la care am ajuns, desigur, nu vom putea trage concluziile corespunzătoare. Or, faţă de nivelul de ansamblu al dezvoltării ştiinţei, învăţămîntului şi culturii din tara noastră, condiţiile asigurate oamenilor muncii aparţinînd naţionalităţilor conlocuitoare, inclusiv naţionalităţilor maghiară şi germană, nu sînt cu nimic mai proies; dimpotrivă, în ceea ce priveşte oamenii muncii aparţinînd acestor naţionalităţi au chiar un acces mai mare în unităţile de învăţămînt.

Toate acestea arată că partidul şi statul nostru înfăptuiesc neabătut ceea ce este înscris în Constituţie şi în legile ţării, faptul că toţi cetăţenii se bucură de drepturi egale la învăţămînt şi cultură; deplina egalitate de capacităţi şi singura cale de a-şi dezvoltat neîngrădit pregătirea profesională, de a-şi îmbogăţi orizontul de cunoştinţe. Fieşte, asigurarea condiţiilor ca toţi să poată urma învăţămîntul liceal este o problemă de viitor. Este necesar ca — după generalizarea învăţămîntului de 10 ani — să creăm baza materială şi condiţiile corespunzătoare pentru a generaliza învăţămîntul liceal. Pentru aceasta însă ne trebuie timp. Consider că realizările din ultimii 20 de ani în învăţămîntul din România — drumul parcurs de la situaţia grea moştenită din trecut la generalizarea învăţămîntului de 10 ani la dezvoltarea rapidă a învăţămîntului mediu şi superior — reprezintă un succes remarcabil care nu putea fi obţinut decît în condiţiile socialismului. (Vii aplauze).

Este cunoscută preocuparea partidului nostru de a asigura condiţii organizatorice ca oamenii muncii de naţionalitate maghiară şi de alte naţionalităţi să participe în întreaga activitate a organelor puterii de stat, la conducerea vieţii sociale. Cunoaşterii cum sînt ei reprezentati în Marea Adunare Naţională, în consiliile populare, în întreaga structură de stat, economică şi socială — şi nu vreun să mai exemplific această cu cifre.

Acste cifre stau la îndemna oricui; ele vorbesc despre faptul că muncitorii, ţărani, intelectuali din tara noastră, fără deosebire de naţionalitate, participă activ la conducerea întreprinderilor, a unităţilor economico-sociale, a statului. Putem spune că ultimii ani se caracterizează tocmai prin intensificarea participării celor ce muncesc la conducerea vieţii economice şi sociale, a întregii activităţi de stat. Cunoaşterii cu toli măsurile care s-au luat în această privinţă, inclusiv hotărîrile ultimel plenary Comitetului nostru Central; cred că nu mai există astăzi în România om al muncii — muncitor, ţaran, intelectual — care să poată spune că este împiedicat să ia parte la conducerea şi organizarea producţiei, la dezbaterile şi rezolvarea problemelor vieţii economice, sociale şi de stat pe motiv că este de altă naţionalitate. Adunările generale ale salariaţilor care au avut loc recent în toate întreprinderile şi instituţiile s-au caracterizat tocmai printr-o dezbateri vie şi deschisă, printr-o largă participare a oamenilor muncii români, maghiari, germani şi de alte naţionalităţi la găsirea soluţiilor de a îmbunătăţi activităţile de producţie, economică şi socială, de a asigura mersul ferm înainte al societăţii noastre pe calea socialismului, ridicarea nivelului de civilizaţie şi bunăstare a întregului popor.

Pe baza faptelor putem afirma că avem rezultate remarcabile în toate domeniile de activitate, că la obţinerea lor au adus o contribuţie pretioasă şi oamenii muncii de naţionalitate maghiară; de toate aceste realizări ale socialismului în domeniul material şi spiritual beneficiază deopotrivă şi oamenii muncii de naţionalitate maghiară, la fel ca întregul nostru popor.

Pentru activitatea rodnică desfăşurată în cadrul cincinului şi pentru contribuţia valoroasă adusă la realizările obţinute în faurirea socialismului, adresoz din partea conducerei partidului cele mai calde felicitări tuturor oamenilor muncii de naţionalitate maghiară din patria noastră. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimaţi tovarăşi, Am trecut de curînd la înfăptuirea cu succes a cincinului 1971—1975. Transpunerea în viaţă a importantelor obiective ale noului plan va face ca tara noastră să parcurgă în următorii ani o etapă importantă pe calea dezvoltării bazei sale materiale şi a întregii vieţi social-culturale. În acest cadru, o atenţie deosebită se acordă dezvoltării în continuare a tuturor judeţelor, ridicării lor economice, culturale şi sociale. Cunoaşterii prevederile planului în această privinţă, noile întreprinderi industriale ce urmează să fie amplasate în judeţe. Realizînd ceea ce se prevede în plan — şi eu am convingerea că vom realiza — vom putea trece, spre sfîrşitul cincinului, şi la amplasarea altor obiective, asigurînd continuitatea cu planul următor. S-a vorbit aici de necesitatea de a construi mai multe întreprinderi decît am stabilit în plan în judeţele cu populaţie seculară. Eu aş dori, în primul rînd, să ne străduim să realizăm ceea ce este planificat în acest cincin: în Covasna sînt prevăzute investiţii de circa 2,8 miliarde lei, urmînd a se construi 7 întreprinderi, iar în Harghita investiţiile din fondurile statului vor depăşi 5,2 miliarde lei, reprezentînd un volum de peste 2,1 ori mai mare decît în perioada 1966—1970. Realizarea noilor obiective prevăzute va pune sarcini deosebit de mari, mai ales că în această perioadă vor trebui, de asemenea, modernizate şi dezvoltate unele din unităţile existente. Dorim deci, în primul rînd ca oamenii muncii, organizaţiile de partid să asigure realizarea la timp şi în bune condiţii a lucrărilor de investiţii prevăzute; dacă vom reuşi acest lucru vom găsi posibilităţi să amplasăm în aceste judeţe, şi alte obiective. Sper că vom putea face acest lucru, că vom realiza în mod corespunzător investiţiile planificate. Nu vreau să mă refer şi la alte judeţe — la Cluj, Arad sau Satu Mare — care au alt nivel de dezvoltare. Mai rîmas în urmă, dintre judeţele din această parte a ţării este Sălajul, dar şi pentru acest judeţ se prevede în cincin o dezvoltare destul de accentuată, pe baza unui volum de investiţii de peste 2,6 miliarde lei; de asemenea, judeţul Bistrita are prevederi însemnate de dezvoltare.

Realizînd obiectivele planificate pentru cincinul actual în aceste judeţe ca şi în cele din Moldova şi din celelalte regiuni ale patriei, vom obţine noi şi importante progrese în amplasarea raţională, armonioasă pe teritoriu a industriei, a forţelor de producţie. Vom putea asigura astfel ca, la sfîrşitul cincinului — după 1975 —, România socialistă să dea, într-un anumit sens, un exemplu de soluţionare organizată şi consistentă a acestei sarcini deosebit de importante — a dezvoltării societăţii. (Aplauze puternice). Desigur, nu spun că în această privinţă am făcut totul sau că pînă în 1975 vom rezolva totul. Economia românească mai trebuie să parcurgă încă o cale lungă pentru a ajunge

la nivelul ţărilor dezvoltate industrial. Înfiptînd însă ceea ce ne propunem în cincinul ne vom apropia mult de nivelul acestor ţări; toate judeţele şi zonele patriei vor cunoaşte o puternică înflorire! Pe aceasta ne bazăm cînd afirmăm că actualul cincin va schimba şi mai mult înfăptuirea patriei noastre! De altfel, în perioada următoare avem în vedere şi alte măsuri privind dezvoltarea judeţelor, precum şi o mai bună sistematizare a comunelor şi sateelor. Vom începe încă din acest cincin crearea de noi centre, care în România nu mai există astăzi — în Transilvania trăiesc încă unele centre — circa 250 pe întreaga ţară — ceea ce va face, ca într-adevăr, condiţiile de viaţă ale populaţiei din toate judeţele să se schimbe în mod radical. Aceasta înseamnă a trece efectiv la crearea în mod consistent a premiselor fauririi societăţii comuniste în patria noastră!

Am mai vorbit şi în alte împrejurări despre modul în care abordăm noi problema naţionalităţilor din România. Pornim, în această privinţă, de la realităţile istorico-sociale, iar aceste realităţi atestă că în Transilvania trăiesc şi muncesc împreună — de sute şi sute de ani — români, maghiari, germani; împreună, ei au înfiptuit tot ceea ce s-a realizat pe aceste meleaguri; împreună ei au luptat împotriva exploatareilor şi asupritorilor, fie că aceştia erau români, maghiari sau de alte naţionalităţi. Aşa cum am arătat şi la plenary Consiliului oamenilor muncii de naţionalitate germană, este greu să deosebiţi sau să măsoari exact contribuţia şi realizările fiecărei naţionalităţi, pentru că ele se contopesc într-un tot unitar. Chiar dacă un aşezămint cultural sau un monument de artă poartă în mai mare măsură amprenta unei naţionalităţi sau altelea, aceste edificii şi opere nu au putut fi realizate decît prin munca comună a celor ce au locuit — şi locuiesc şi astăzi — pe aceste meleaguri. Într-adevăr, pînă la urmă, este greu să separe victoriile lui Mihai Viteazul — despre care s-a vorbit aici — de faptul că alături de domnitorul român au luptat şi mulţi din secolii şi alţi oameni de naţionalitate maghiară sau germană. E greu să nu recunoşti că Petru Rareş a primit sprijin de la secolul care au considerat că interesele lor sînt de a conlucra cu acest domnitor, cu populaţia din Moldova, că secolii au luptat alături de ostile lui Ştefan cel Mare împotriva jugului otoman. Oamenii de pe aceste meleaguri au înţeles întotdeauna că interesele lor se împletesc, că pentru a-şi crea o viaţă liberă, independentă, ei trebuie să conlucreze, să lupte împreună atît împotriva celor ce veneau din afară — şi cît împotriva asupritorilor proprii. Aceasta este caracteristica comună, principala a acestei convieţuirii! Ştiinţa istorică trebuie să ţină seama de aceste împrejurări, să redea faptele în întreaga lor complexitate, aşa cum s-au întîmplat, pornind de la rolul popoarelor, al maselor în dezvoltarea societăţii; numai studiul şi evidenţierea tot ceea ce a contribuit şi contribuie la întărirea prieteniei şi colaborării între oamenii muncii din patria noastră vom realiza o istorie cu adevărat marxist-leninistă! Să preluzim din trecut istoric tot ce este progresiv, ceea ce uneşte popoarele, să înfiptăm ceea ce reprezintă influenţa fostelor clase dominante, exploatare. Să lăsăm — cum a spus un tovarăş aici — la o parte mururile, nostalgice, preîncălzite şi să vedem realităţile! Sînt aceste realităţi arătate de oamenii muncii — români, maghiari, sîrbi, germani — au luptat şi muncit întotdeauna împreună; tocmai datorită acestui fapt ei au putut să facă faţă furcilor. Sînt înfrîngă unele tendinţe de dominaţie care ar fi lichefid pînă la urmă existenţa naţională a unei naţiuni, cît şi a altora. Aşa cum este realitatea şi trebuie să o privim în faţă, aşa cum este! Numai astfel vom putea trage învăţămîntele necesare, vom ajunge la concluzii corespunzătoare pentru viitor.

Răsturnarea burgeziei şi moşierimii de la conducerea ţării a fost, de asemenea, rezultatul luptei comune a oamenilor muncii români şi a celor aparţinînd naţionalităţilor conlocuitoare. Este ştiut că burgezia română şi cea maghiară s-au înţeles întotdeauna cînd a fost vorba de exploatarea şi asuprirea oamenilor muncii, fie că aceştia erau români, maghiari sau de alte naţionalităţi; şi la fel au procedat şi exploatarea de naţionalitate germană. Luptînd împotriva exploatarea şi asuprirei, pentru răsturnarea puterii moşierilor şi capitaliştilor, oamenii muncii — români, maghiari, germani — au înţeles că trebuie să-şi unească întotdeauna eforturile, să acţioneze împreună; ei şi-au creat propriul lor partid de clasă — Partidul Comunist Român — au luptat în strînsă unitate. Datorită luptei unite a întregului popor, sub conducerea partidului, au putut fi înlăturate de la putere clasele exploatare. Am putut trece

de predare în limba maternă, creînd posibilitatea ca tinerii care doresc, să poată învăţa în aceste unităţi şi în limba proprie. Sînt, de asemenea, în curs de elaborare unele măsuri menite să aducă îmbunătăţiri în această privinţă şi în învăţămîntul superior. (Vii aplauze).

De la aceste realităţi trebuie să pornim în judecarea problemelor, făcînd totul pentru a întări unitatea oamenilor muncii sub conducerea partidului nostru comunist. Trebuie să înţelegem că de pe aceste meleaguri nu avem unde pleca, că aici trebuie să construim socialismul, că aşa cum ne vom trăi noi înşine viaţa, aşa o vom trăi şi ceilalţi. Nu pot fi mutaţi, nici germanii, nici maghiarii! În aceleşi oraşe, în aceleşi comune unde ei trăiesc împreună milenii! Împreună, deci, să găsim căile pentru a ne clădi cît mai bine viaţa în patria noastră comună. Nu avem nici o perspectivă în altă parte, tovarăşi, aici trebuie să construim socialismul! (Aplauze puternice).

Poate că, într-adevăr, noi facem o mare greşeală cî, absorbiînd de preocupările şi problemele noastre zilnice, nu înfiptăm aşa cum trebuie, în cadrul muncii educative desfăşurate în rîndul maseelor, realităţile din lumea capitalistă, chiar şi din ţările cele mai dezvoltate ca Statele Unite, Republica Federală a Germaniei, Anelii şi altele. Aceste ţări au atîns, desigur, o dezvoltare superioară din punct de vedere tehnic şi economic, dar pe plan social, în ce priveşte condiţiile de viaţă ale unor largi categorii ale populaţiei există profunde fenomene negative; milioane, zeci de milioane de oameni sînt lipsiţi de posibilitatea de a munci, cad pradă somajului, trăiesc în mizerie. Este greu să vorbim de democraţie între fabricant şi muncitor! În condiţiile aza-zisei libertăţi din aceste ţări, oamenii muncii sînt, în fond, lipsiţi de drepturi elementare. Ei se refuză posibilitatea de a participa la conducerea întreprinderilor, a vieţii economice şi sociale. De ce oare patronii şi autorităţile din aceste ţări nu admit că sindicatelor şi reprezentanţii salariaţilor să-şi spună părerea asupra dezvoltării producţiei, a societăţii? — pentru că pînă la urmă aceasta constituie esenţialul. Esenţa democraţiei nu constă în vorbe, în conferinţe abstracte, ci în felul în care oamenii muncii participă real şi stabil la luarea deciziilor de dezvoltare a societăţii, la hotărîrea propriilor lor destine.

Dezvoltarea societăţii noastre este hotărîtă de oamenii muncii înşişi, de lupta lor unită pentru a face ca viaţa să devină cît mai frumoasă, să corespundă cît mai bine auzinţelor, fîcărui dintre noi, pentru a asigura continua înflorire a patriei, a fiecărui judeţ, oraş sau comună. De felul cum fiecare vom acţiona şi vom contribui la realizarea amplei program de propagare a României socialiste depinde viitorul nostru, al copiilor noştri, depinde pînă la urmă dezvoltarea independentă a ţării, a întregului popor. (Aplauze furtunoase).

Stimaţi tovarăşi, Pe lîngă multe probleme de ordin mai general care s-au dezbătut aici, au fost ridicate şi unele probleme specifice ale oamenilor muncii de naţionalitate maghiară. În cincinul actual avem în vedere ca — o dată cu progresul economic şi social — să acordăm o atenţie mai mare învăţămîntului, formării cadrelor de specialitate pentru toate sectoarele. De altfel, este ştiut că dezvoltarea societăţii de astăzi este indisolubil legată de aplicarea în toate domeniile a cuceririlor ştiinţei. Este de înţeles că şi tinerii de naţionalitate maghiară vor beneficia din plin de rezultatele dezvoltării învăţămîntului, ştiinţei şi culturii din tara noastră. Se prevede ca, încă din acest an, să fie create noi licee — de cultură generală şi de specialitate — cît şi secţii cu predare în limba maghiară; de asemenea, urmează să fie introduse în aceste şcoli o serie de discipline care să asigure însuşirea mai bună a cunoştinţelor de specialitate. Observaţiile referitoare la acest domeniu de activitate sînt în general juste şi consider că Ministerul Învăţămîntului va trebui să ia măsurile necesare, aducînd îmbunătăţiri proiectelor care s-au elaborat, spre a fi soluţionate cît mai corespunzător problemele ridicate aici. Ne gîndim să creăm şi unele şcoli profesionale cu secţii

de predare în limba maternă, creînd posibilitatea ca tinerii care doresc, să poată învăţa în aceste unităţi şi în limba proprie. Sînt, de asemenea, în curs de elaborare unele măsuri menite să aducă îmbunătăţiri în această privinţă şi în învăţămîntul superior. (Vii aplauze).

De la aceste realităţi trebuie să pornim în judecarea problemelor, făcînd totul pentru a întări unitatea oamenilor muncii sub conducerea partidului nostru comunist. Trebuie să înţelegem că de pe aceste meleaguri nu avem unde pleca, că aici trebuie să construim socialismul, că aşa cum ne vom trăi noi înşine viaţa, aşa o vom trăi şi ceilalţi. Nu pot fi mutaţi, nici germanii, nici maghiarii! În aceleşi oraşe, în aceleşi comune unde ei trăiesc împreună milenii! Împreună, deci, să găsim căile pentru a ne clădi cît mai bine viaţa în patria noastră comună. Nu avem nici o perspectivă în altă parte, tovarăşi, aici trebuie să construim socialismul! (Aplauze puternice).

Poate că, într-adevăr, noi facem o mare greşeală cî, absorbiînd de preocupările şi problemele noastre zilnice, nu înfiptăm aşa cum trebuie, în cadrul muncii educative desfăşurate în rîndul maseelor, realităţile din lumea capitalistă, chiar şi din ţările cele mai dezvoltate ca Statele Unite, Republica Federală a Germaniei, Anelii şi altele. Aceste ţări au atîns, desigur, o dezvoltare superioară din punct de vedere tehnic şi economic, dar pe plan social, în ce priveşte condiţiile de viaţă ale unor largi categorii ale populaţiei există profunde fenomene negative; milioane, zeci de milioane de oameni sînt lipsiţi de posibilitatea de a munci, cad pradă somajului, trăiesc în mizerie. Este greu să vorbim de democraţie între fabricant şi muncitor! În condiţiile aza-zisei libertăţi din aceste ţări, oamenii muncii sînt, în fond, lipsiţi de drepturi elementare. Ei se refuză posibilitatea de a participa la conducerea întreprinderilor, a vieţii economice şi sociale. De ce oare patronii şi autorităţile din aceste ţări nu admit că sindicatelor şi reprezentanţii salariaţilor să-şi spună părerea asupra dezvoltării producţiei, a societăţii? — pentru că pînă la urmă aceasta constituie esenţialul. Esenţa democraţiei nu constă în vorbe, în conferinţe abstracte, ci în felul în care oamenii muncii participă real şi stabil la luarea deciziilor de dezvoltare a societăţii, la hotărîrea propriilor lor destine.

Dezvoltarea societăţii noastre este hotărîtă de oamenii muncii înşişi, de lupta lor unită pentru a face ca viaţa să devină cît mai frumoasă, să corespundă cît mai bine auzinţelor, fîcărui dintre noi, pentru a asigura continua înflorire a patriei, a fiecărui judeţ, oraş sau comună. De felul cum fiecare vom acţiona şi vom contribui la realizarea amplei program de propagare a României socialiste depinde viitorul nostru, al copiilor noştri, depinde pînă la urmă dezvoltarea independentă a ţării, a întregului popor. (Aplauze furtunoase).

Stimaţi tovarăşi, Pe lîngă multe probleme de ordin mai general care s-au dezbătut aici, au fost ridicate şi unele probleme specifice ale oamenilor muncii de naţionalitate maghiară. În cincinul actual avem în vedere ca — o dată cu progresul economic şi social — să acordăm o atenţie mai mare învăţămîntului, formării cadrelor de specialitate pentru toate sectoarele. De altfel, este ştiut că dezvoltarea societăţii de astăzi este indisolubil legată de aplicarea în toate domeniile a cuceririlor ştiinţei. Este de înţeles că şi tinerii de naţionalitate maghiară vor beneficia din plin de rezultatele dezvoltării învăţămîntului, ştiinţei şi culturii din tara noastră. Se prevede ca, încă din acest an, să fie create noi licee — de cultură generală şi de specialitate — cît şi secţii cu predare în limba maghiară; de asemenea, urmează să fie introduse în aceste şcoli o serie de discipline care să asigure însuşirea mai bună a cunoştinţelor de specialitate. Observaţiile referitoare la acest domeniu de activitate sînt în general juste şi consider că Ministerul Învăţămîntului va trebui să ia măsurile necesare, aducînd îmbunătăţiri proiectelor care s-au elaborat, spre a fi soluţionate cît mai corespunzător problemele ridicate aici. Ne gîndim să creăm şi unele şcoli profesionale cu secţii

de predare în limba maternă, creînd posibilitatea ca tinerii care doresc, să poată învăţa în aceste unităţi şi în limba proprie. Sînt, de asemenea, în curs de elaborare unele măsuri menite să aducă îmbunătăţiri în această privinţă şi în învăţămîntul superior. (Vii aplauze).

De la aceste realităţi trebuie să pornim în judecarea problemelor, făcînd totul pentru a întări unitatea oamenilor muncii sub conducerea partidului nostru comunist. Trebuie să înţelegem că de pe aceste meleaguri nu avem unde pleca, că aici trebuie să construim socialismul, că aşa cum ne vom trăi noi înşine viaţa, aşa o vom trăi şi ceilalţi. Nu pot fi mutaţi, nici germanii, nici maghiarii! În aceleşi oraşe, în aceleşi comune unde ei trăiesc împreună milenii! Împreună, deci, să găsim căile pentru a ne clădi cît mai bine viaţa în patria noastră comună. Nu avem nici o perspectivă în altă parte, tovarăşi, aici trebuie să construim socialismul! (Aplauze puternice).

Poate că, într-adevăr, noi facem o mare greşeală cî, absorbiînd de preocupările şi problemele noastre zilnice, nu înfiptăm aşa cum trebuie, în cadrul muncii educative desfăşurate în rîndul maseelor, realităţile din lumea capitalistă, chiar şi din ţările cele mai dezvoltate ca Statele Unite, Republica Federală a Germaniei, Anelii şi altele. Aceste ţări au atîns, desigur, o dezvoltare superioară din punct de vedere tehnic şi economic, dar pe plan social, în ce priveşte condiţiile de viaţă ale unor largi categorii ale populaţiei există profunde fenomene negative; milioane, zeci de milioane de oameni sînt lipsiţi de posibilitatea de a munci, cad pradă somajului, trăiesc în mizerie. Este greu să vorbim de democraţie între fabricant şi muncitor! În condiţiile aza-zisei libertăţi din aceste ţări, oamenii muncii sînt, în fond, lipsiţi de drepturi elementare. Ei se refuză posibilitatea de a participa la conducerea întreprinderilor, a vieţii economice şi sociale. De ce oare patronii şi autorităţile din aceste ţări nu admit că sindicatelor şi reprezentanţii salariaţilor să-şi spună părerea asupra dezvoltării producţiei, a societăţii? — pentru că pînă la urmă aceasta constituie esenţialul. Esenţa democraţiei nu constă în vorbe, în conferinţe abstracte, ci în felul în care oamenii muncii participă real şi stabil la luarea deciziilor de dezvoltare a societăţii, la hotărîrea propriilor lor destine.

Dezvoltarea societăţii noastre este hotărîtă de oamenii muncii înşişi, de lupta lor unită pentru a face ca viaţa să devină cît mai frumoasă, să corespundă cît mai bine auzinţelor, fîcărui dintre noi, pentru a asigura continua înflorire a patriei, a fiecărui judeţ, oraş sau comună. De felul cum fiecare vom acţiona şi vom contribui la realizarea amplei program de propagare a României socialiste depinde viitorul nostru, al copiilor noştri, depinde pînă la urmă dezvoltarea independentă a ţării, a întregului popor. (Aplauze furtunoase).

Stimaţi tovarăşi, Pe lîngă multe probleme de ordin mai general care s-au dezbătut aici, au fost ridicate şi unele probleme specifice ale oamenilor muncii de naţionalitate maghiară. În cincinul actual avem în vedere ca — o dată cu progresul economic şi social — să acordăm o atenţie mai mare învăţămîntului, formării cadrelor de specialitate pentru toate sectoarele. De altfel, este ştiut că dezvoltarea societăţii de astăzi este indisolubil legată de aplicarea în toate domeniile a cuceririlor ştiinţei. Este de înţeles că şi tinerii de naţionalitate maghiară vor beneficia din plin de rezultatele dezvoltării învăţămîntului, ştiinţei şi culturii din tara noastră. Se prevede ca, încă din acest an, să fie create noi licee — de cultură generală şi de specialitate — cît şi secţii cu predare în limba maghiară; de asemenea, urmează să fie introduse în aceste şcoli o serie de discipline care să asigure însuşirea mai bună a cunoştinţelor de specialitate. Observaţiile referitoare la acest domeniu de activitate sînt în general juste şi consider că Ministerul Învăţămîntului va trebui să ia măsurile necesare, aducînd îmbunătăţiri proiectelor care s-au elaborat, spre a fi soluţionate cît mai corespunzător problemele ridicate aici. Ne gîndim să creăm şi unele şcoli profesionale cu secţii

de predare în limba maternă, creînd posibilitatea ca tinerii care doresc, să poată învăţa în aceste unităţi şi în limba proprie. Sînt, de asemenea, în curs de elaborare unele măsuri menite să aducă îmbunătăţiri în această privinţă şi în învăţămîntul superior. (Vii aplauze).

De la aceste realităţi trebuie să pornim în judecarea problemelor, făcînd totul pentru a întări unitatea oamenilor muncii sub conducerea partidului nostru comunist. Trebuie să înţelegem că de pe aceste meleaguri nu avem unde pleca, că aici trebuie să construim socialismul, că aşa cum ne vom trăi noi înşine viaţa, aşa o vom trăi şi ceilalţi. Nu pot fi mutaţi, nici germanii, nici maghiarii! În aceleşi oraşe, în aceleşi comune unde ei trăiesc împreună milenii! Împreună, deci, să găsim căile pentru a ne clădi cît mai bine viaţa în patria noastră comună. Nu avem nici o perspectivă în altă parte, tovarăşi, aici trebuie să construim socialismul! (Aplauze puternice).

Poate că, într-adevăr, noi facem o mare greşeală cî, absorbiînd de preocupările şi problemele noastre zilnice, nu înfiptăm aşa cum trebuie, în cadrul muncii educative desfăşurate în rîndul maseelor, realităţile din lumea capitalistă, chiar şi din ţările cele mai dezvoltate ca Statele Unite, Republica Federală a Germaniei, Anelii şi altele. Aceste ţări au atîns, desigur, o dezvoltare superioară din punct de vedere tehnic şi economic, dar pe plan social, în ce priveşte condiţiile de viaţă ale unor largi categorii ale populaţiei există profunde fenomene negative; milioane, zeci de milioane de oameni sînt lipsiţi de posibilitatea de a munci, cad pradă somajului, trăiesc în mizerie. Este greu să vorbim de democraţie între fabricant şi muncitor! În condiţiile aza-zisei libertăţi din aceste ţări, oamenii muncii sînt, în fond, lipsiţi de drepturi elementare. Ei se refuză posibilitatea de a participa la conducerea întreprinderilor, a vieţii economice şi sociale. De ce oare patronii şi autorităţile din aceste ţări nu admit că sindicatelor şi reprezentanţii salariaţilor să-şi spună părerea asupra dezvoltării producţiei, a societăţii? — pentru că pînă la urmă aceasta constituie esenţialul. Esenţa democraţiei nu constă în vorbe, în conferinţe abstracte, ci în felul în care oamenii muncii participă real şi stabil la luarea deciziilor de dezvoltare a societăţii, la hotărîrea propriilor lor destine.

Dezvoltarea societăţii noastre este hotărîtă de oamenii muncii înşişi, de lupta lor unită pentru a face ca viaţa să devină cît mai frumoasă, să corespundă cît mai bine auzinţelor, fîcărui dintre noi, pentru a asigura continua înflorire a patriei, a fiecărui judeţ, oraş sau comună. De felul cum fiecare vom acţiona şi vom contribui la realizarea amplei program de propagare a României socialiste depinde viitorul nostru, al copiilor noştri, depinde pînă la urmă dezvoltarea independentă a ţării, a întregului popor. (Aplauze furtunoase).

Stimaţi tovarăşi, Pe lîngă multe probleme de ordin mai general care s-au dezbătut aici, au fost ridicate şi unele probleme specifice ale oamenilor muncii de naţionalitate maghiară. În cincinul actual avem în vedere ca — o dată cu progresul economic şi social — să acordăm o atenţie mai mare învăţămîntului, formării cadrelor de specialitate pentru toate sectoarele. De altfel, este ştiut că dezvoltarea societăţii de astăzi este indisolubil legată de aplicarea în toate domeniile a cuceririlor ştiinţei. Este de înţeles că şi tinerii de naţionalitate maghiară vor beneficia din plin de rezultatele dezvoltării învăţămîntului, ştiinţei şi culturii din tara noastră. Se prevede ca, încă din acest an, să fie create noi licee — de cultură generală şi de specialitate — cît şi secţii cu predare în limba maghiară; de asemenea, urmează să fie introduse în aceste şcoli o serie de discipline care să asigure însuşirea mai bună a cunoştinţelor de specialitate. Observaţiile referitoare la acest domeniu de activitate sînt în general juste şi consider că Ministerul Învăţămîntului va trebui să ia măsurile necesare, aducînd îmbunătăţiri proiectelor care s-au elaborat, spre a fi soluţionate cît mai corespunzător problemele ridicate aici. Ne gîndim să creăm şi unele şcoli profesionale cu secţii

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a II-a)

cadrelor respective, de capacitatea acestora de a-și îndeplini sarcinile pe care le primesc, de atașamentul lor față de politica partidului și de orientarea noastră socialistă. Este necesar ca, în cadrul măsurilor pe care le luăm în legătură cu recitarea, cu reimpresărea cunoștințelor profesionale, economice și de conducere ale cadrelor noastre, să avem permanent în vedere și naționalitatea conlocuitoare.

Trebuie să acordăm atenție tuturor celorlalte probleme ridicate aici, privind foloarea limbii în administrație, în justiție, inclusiv tipărirea unor hotărâri și decizii în limbile naționalităților conlocuitoare. Să rezolvăm aceste probleme chiar dacă cer eforturi în plus! Să dăm fiecare contribuția sa la întărirea unității și coeziunii întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

Consider că este necesar să se întocmească un plan concret de măsuri pentru soluționarea problemelor ridicate în plenară iar organele noastre centrale, inclusiv Consiliul oamenilor muncii de naționalitate maghiară, să urmărească permanent modul în care sînt puse în aplicare prevederile cuprinse în acest plan. Toate măsurile pe care le vom lua trebuie să aibă ca scop întărirea unității, a prieteniei și colaborării între oamenii muncii din patria noastră, fără deosebire de naționalitate, în jurul partidului și guvernului, în lupta pentru îndeplinirea programului de dezvoltare socialistă a României. (Aplauze puternice).

În același timp, în munca noastră de educație va trebui să ținem seama că se mai fac simțite pe alocuri anumite influențe ale trecutului și să combatem cu hotărâre orice manifestare retrogradă, de naționa-

lism, din partea oricui ar veni ea. Să avem în vedere că asemenea manifestări pot fi cu atât mai dăunătoare cînd își fac loc în rândurile populației românești. Noi sîntem partizanii fermi ai dezvoltării fiecărei națiuni și naționalități, dar, în același timp, ne ridicăm tot atât de ferm împotriva oricăror manifestări străine unității și colaborării dintre oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate. Privind în perspectivă, va trebui făcut totul pentru întărirea prieteniei dintre națiuni și naționalități, ținînd seama de specificul fiecăreia, în ceea ce privește, să acționăm în așa fel, încît românii, maghiarii, germanii, sîrbii, ucrainenii, evreii și oamenii muncii de alte naționalități care locuiesc, în număr mai mare sau mai mic, pe aceste meleaguri, să simtă realmente că România este patria lor comună și să acționeze în strînsă unitate pentru a asigura aici, în această patrie, victoria socialismului și comunismului (Aplauze puternice).

Stimați tovarăși,

În fața noastră stau sarcini mărețe. Realizarea programului trasat de Congresul al X-lea al partidului cere eforturi susținute în toate domeniile. Noi am dezbătut astăzi unele aspecte mai specifice, dar să nu scăpăm din vedere că, pînă la urmă, ceea ce trebuie să preocupăm pe toți oamenii muncii — fie români, maghiari, germani sau de alte naționalități — toate organele și organizațiile de partid, sînt problemele îndeplinirii programului general de dezvoltare a României socialiste. Soluționarea problemelor specifice se poate concepe numai în acest cadru. Sarcina principală este dezvoltarea forțelor de producție din societatea noastră socialistă, a științei, culturii, a întregii vieți sociale. Numai pe această bază va crește bunăstarea tuturor oamenilor muncii — români, maghiari,

germani și de alte naționalități. Dacă nu vom face acest lucru, multe din ceea ce discutăm aici — fie că le vom considera specifice sau nu — nu vor putea fi soluționate. De aceea, eu îi rog pe toți tovarășii ca, întorsii acasă, să pună în centrul activității lor problemele generale ale dezvoltării societății noastre socialiste. Organele și organizațiile de partid trebuie să se preocupe permanent de rezolvarea, în spiritul politicii noastre marxist-leniniste, a tuturor eforturilor pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului.

Asigurarea bunului mers al construcției socialiste în România privește întreaga națiune, întregul popor, constituie o sarcină națională fundamentală: ca este, totodată, și o înaltă îndatorire internațională, pentru că de felul cum soluționăm aceste probleme, cum asigurăm înaintarea țării pe calea socialismului și comunismului depinde și contribuția noastră la dezvoltarea și creșterea influenței socialismului în lume! Noi primim sarcinile naționale și internaționale ca un tot unitar, în strînsă concordanță și condiționare reciprocă. Orice neglijare a uneia sau a alteia din aceste sarcini poate reflecta negativ în activitatea de construcție socialistă.

Vom acționa și în viitor, cu toată fermitatea, pentru îndeplinirea programului de dezvoltare socialistă elaborat de Congresul al X-lea și, în același timp, vom milita pentru întărirea continuă a colaborării cu țările socialiste, cu mișcarea comunistă și muncitorească internațională, cu toate forțele antimperialiste.

Este necesar să ținem permanent seama de situația internațio-

nală în care trăim și să elaborăm politica noastră internă și externă în strînsă corelație cu realitățile lumii contemporane. Trebuie să participăm activ la diviziunea internațională a muncii și să dezvoltăm colaborarea cu toate statele lumii, pentru că nu se poate concepe dezvoltarea și progresul economic, cultural și social al unei națiuni fără o colaborare largă cu toate statele lumii. În acest spirit acționează Partidul Comunist Român — și viața a demonstrat justetea politicii noastre internaționale! Sîntem ferm hotărâți să mergem pe această cale și în viitor, avînd convingerea că ne facem astfel datoria față de poporul nostru, de cauza socialismului și păcii. (Aplauze puternice).

În încheiere doresc să-mi exprim încrederea că participanții la această plenară vor acționa cu toate forțele lor la mobilizarea oamenilor muncii de naționalitate maghiară pentru a contribui activ — în strînsă unitate cu toți oamenii muncii, români, germani și de alte naționalități — la îndeplinirea sarcinilor de dezvoltare socialistă a României. Sînt convins că și în acest cîmpul ei nu vor precupeți nimic pentru ridicarea patriei pe culmi tot mai înalte de progres și civilizație, pentru creșterea bunăstării materiale și culturale a întregului popor. (Aplauze prelungite). Vă urez tuturor succese cît mai mari în activitatea dumneavoastră, multă sănătate și fericire! (Aplauze puternice, prelungite).

Vizita la Brașov

(Urmare din pag. 1-a)

Consiliul popular județean, a oferit un dejun în onoarea delegației Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud.

În timpul dejunului, desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, s-a toastat pentru prietenia frățească dintre cele două popoare, pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor de colaborare între Republica Socialistă România și Republica Vietnamului de Sud.

În cursul serii, delegația Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud s-a înțipat în Capitală.

Teatru

TEATRUL DE STAT
Astăzi, 14 martie, ora 15.30: Dușmanul femeilor, iar la ora 19.30: Dușmanul femeilor (abonament L).

TEATRUL DE MARIONETE
Astăzi, 14 martie, ora 10.30 Povestea porcului.

CONCERTE

Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad, prezintă astăzi 14 martie 1971, ora 11, în sala Palatului cultural CONCERT SIMFONIC EDUCATIV. Dirijor: ABID KUSTURICA — R.S.F. Iugoslavia. Solist: BEKIR DIRNA — R.S.F. Iugoslavia. În program: Gotovac. Dans simfonic, Mozart. Concertul pentru flaut și orchestră în Re major, Mendelssohn-Bartholdy; Simfonia a III-a „Scotiana”.

Astăzi 14 martie 1971, ora 17.30 concert la Lipova cu același program.

Fățete noi în arta unui sculptor cunoscut

Ion Tolan se exprimă în expoziția personală deschisă la sala Forum, mai ales prin arta insuflărilor lemnului. Obiecte ale existenței cotidiene (linguri din lemn) fragmente de natură vegetală (crengi, rădăcini) și-au metamorfozat, sub mîna sculptorului, sensurile primare, rațiunea simplă de a exista în utilități mărunte, plasate fiind într-un spațiu nou și într-o determinare reciprocă riguroasă delimitată. Expresia esențială a ideii artistice alese rămîne cea folclorică, idee prezentă și în mișcarea obiectelor, în natura personificării, în modalitatea organizării lor în conformitate cu conștientizarea sculpturii de acest gen (Duet I, Duet II, Solo I, Solo II, Totem, ș.a.), au demarat în conștiința artistului, poate, din înțuiția de a le sesiza sensul originar al existenței, pe care-l dau lucrării, uleiului, masei, cretării artei populare ancestrale sau asemănarea lor cu linia cea mai simplă, esențializată „în extremis”, a fapturii umane. În „Orizont”, „Trio cu ghitara”, „Melomanii”, „Geometria junglei”, „Elegie”, „Lebăda neagră” (unele din ele sculpturi în metal) semnificația este mai largă, se descoperă o anumită fabulație, cu și o dinamică a gesturilor sugerate. Grupajul de obiecte cuprind vibrația activității omenești, o idee de comuniune spontană, Finistind o colecție, biniim foarte dificil de delectat, de fragmente arbo-

ricole, artistul le-a însușit și două oard spre o existență umanizată. În „Descătușare” regăsim mitul antic — semnificație a sensului eliberator mercur prezent în conștiința umană — a lui Laocon cel înclintit de șerpi. În „Suplicii lui Doja”, care impresionează chiar de la prima vedere, lemnul torsionat înțucii în spașmele fibrei, prelungit spre o structură quiescentă chinată, fixează un moment al martiriului, înaltul gestul în legendă.

O sculptură în lemn (Totem II) de inspirație africană, atrage atenția prin trăsăturile viroase, sugerează, datorită mai sivei aderente la sol mii de grabă o idee terestră, poate tot mii originea în materia pămînteană a mitului, superstitios, sau de ce nu, a spiritualității umane dominante în natură. Remarcăm liniile subtile, vibrante, ale mesei, cretării artei populare ancestrale sau asemănarea lor cu linia cea mai simplă, esențializată „în extremis”, a fapturii umane. În „Orizont”, „Trio cu ghitara”, „Melomanii”, „Geometria junglei”, „Elegie”, „Lebăda neagră” (unele din ele sculpturi în metal) semnificația este mai largă, se descoperă o anumită fabulație, cu și o dinamică a gesturilor sugerate. Grupajul de obiecte cuprind vibrația activității omenești, o idee de comuniune spontană, Finistind o colecție, biniim foarte dificil de delectat, de fragmente arbo-

Expuziția nu posedă lucrări masive, nu numai că dimensiunile ei nu permit ca sculptorul a abordat de data aceasta o tehnică compozită, de o minuție și subtilitate vădită, în care se exprimă, comunică cu prietenul, adevăr la sensibilitatea lui contemporană.

I. JIVAN

ERATĂ

În știrea despre plenara Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară din țara noastră, publicată în ziarul nostru de ieri, ultimelc paragrafe se vor citi corect astfel:

Plenara a eliberat, la cererea sa, pe tovarășul dr. Maros Tibor din Birou și din funcția de vicepreședinte al Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară.

Plenara a ales în birou și în funcția de vicepreședinte al Consiliului pe tovarășul Antalfi Andras, conferențiar universitar la Institutul medico-farmacologic din Tg. Mureș, președintele Consiliului județean Mureș al oamenilor muncii de naționalitate maghiară.

De asemenea, plenara a ales în Biroul Consiliului pe tovarășii: Bodor Pal, scriitor, redactor-șef la Comitetul de radioteleviziune, Domokos Geza, scriitor, directorul Editurii „Kriterion”, Halasz Zoltan, muncitor la Uzinele „Unio” din Satu Mare, Fazekas Lajos, prim-secretar al Comitetului județean Harghita al PCR, președintele Consiliului popular județean, și Szabo Albert, muncitor la Uzinele „Înfrățirea” din Oradea.

FRUMOSUL ȘI UTILUL - obiectivele unui nou concurs inițiat de Consiliul județean al sindicatelor

Consiliul județean al sindicatelor, în colaborare cu Direcția comercială județeană a inițiat un concurs al cărui scop este îmbunătățirea calitativă a modului de prezentare a unităților comerciale din județ. Condițiile de participare la concurs, care constituie, totodată și criteriile de apreciere a rezultatelor sînt printre altele: amenajarea vitrinelor în așa fel încît prin tematică și mod de realizare să prezinte un aspect atractiv, sărbătoresc și în care să predominie mijloacele cu mare efect publicitar; crearea, în interiorul unităților comerciale a unui cadru plăcut prin prezentarea mărfurilor, prin decorarea publicitară și prin organizarea unor acțiuni de stimulare a desfacerii de produse (expoziții etc); realizarea unui aspect festiv prin decorarea și iluminarea deosebită a fațadelor unităților comerciale, prin montarea de ghirlande, fanioane, panouri publicitare etc.

Concursul se va desfășura în două etape, respectiv: etapa I-a — 15 martie — 30 iunie 1971, iar etapa a II-a — 1 iulie — 31 decembrie 1971. Aprecierea rezultatelor obținute se va face prin acordarea de note. Unităților comerciale care pe parcursul celor două etape de concurs vor totaliza punctajul cel mai mare, li se vor acorda premii, iar lucrătorii din comerț care vor avea cele mai bune rezultate vor primi mențiuni speciale.

Avînd în vedere scopul și utilitatea concursului, comitetele sindicale din unitățile „Producere industrială”, „OCL „Alimentara” și ale cooperativei de consum sînt chemate să organizeze o largă popularizare a concursului în rândul lucrătorilor pentru o cît mai numeroasă participare, iar conducerea organizațiilor comerciale au datoria să sprijine colectivele participante în vederea obținerii unor rezultate cît mai bune.

chemate să organizeze o largă popularizare a concursului în rândul lucrătorilor pentru o cît mai numeroasă participare, iar conducerea organizațiilor comerciale au datoria să sprijine colectivele participante în vederea obținerii unor rezultate cît mai bune.

chemate să organizeze o largă popularizare a concursului în rândul lucrătorilor pentru o cît mai numeroasă participare, iar conducerea organizațiilor comerciale au datoria să sprijine colectivele participante în vederea obținerii unor rezultate cît mai bune.

chemate să organizeze o largă popularizare a concursului în rândul lucrătorilor pentru o cît mai numeroasă participare, iar conducerea organizațiilor comerciale au datoria să sprijine colectivele participante în vederea obținerii unor rezultate cît mai bune.

Interesul pe care-l manifestă tineretul pentru carte, în general, pentru cartea tehnică, în special, nu este un lucru întâmplător. În numeroase întreprinderi și fabrici ardeene își deslășoară activitate un detasament însemnat de tineri, care sînt conștienți de faptul că au obligația de a se perfecționa tot mai mult. Pentru completarea cunoștințelor teoretice, cartea tehnică este un mijloc de bază. Investigînd relația tineret-cartea tehnică la Biblioteca municipală din Arad, ne-au atras atenția în mod deosebit câteva lucruri față de care nu putem rămîne pasivi.

Începem prin a relatea faptul pozitiv, că direcțiunea Bibliotecii municipale sînghește în mod constant de creșterea fondului de carte tehnică; în prezent ajungîndu-se ca în rafturile secției de împrumut și documentare să fie inserate un număr de peste 7000 volume de acest gen, care sînt puse la dispoziția tineretului și a celorlalți cititori ai bibliotecii.

Din numărul acesta mare de cărți tehnice există însă o serie de titluri foarte solicitate de tinerii muncitori, tehnicieni și elevi. Sînt cărțile legate de diferite meserii prin care tineretul își îmbogățește și consolidează cunoștințele teoretice. La aceste cărți dorim să ne referim. Din

cauză că au apărut într-un tiraj mic, n-au putut să intre în bibliotecă în duplicate sau triplicate. Pentru aceste cărți se lînceșcă o serie de neajunsuri în munca bibliotecarelor cu tineretul.

După cum ne relatea bibliotecara Voichita Ciupuligă, o serie de titluri care împrumută cărți ca „Montarea și reglarea televizoarelor”, „Manualul de radiotehnică”, „Cartea tencuitorului”, „Cartea fierarului betonist”, „Lucrări de construcții” de Osipov, „Tehnologia stăntă-

rii la rece” de Zuptov, „Construirea tiparelor pentru rochii” etc., nu respectă termenul de împrumut, fie înopozit cu mare întârziere, frecvent timpind rulaarea titlului într-o frecvență corespunzătoare.

Mal există și alte neajunsuri: deteriorarea pregnantă a cărților. Un exemplu cît se poate de urît, în fața căruia am rămas pur și simplu stupefiat, este cartea „Ghidul radioamatorului constructor”, de Ing. Mihai Tanciu. Cunoscindu-i frecvența mare, conducerea bibliotecii a hotărît compactarea ei. După compactare, volumul a fost împrumutat nu mai puțin de 82 de persoane. Răsfoind-o acum, „îți vine să

plîngi” de mila cărții, de modul cum a fost tratată de un cititor neidentificat. I au fost smulso cu brutalitate o seamă de pagini din partea I și aproape integral partea a II-a. Cititorul neidentificat, profilînd de starea bună a copertilor a păcălit bibliotecara de serviciu, și acesta nu e unicul caz. Astfel de exemple mai sînt în bibliotecă și ele vin să încrimineze îresponsabilitatea unor cititori în păstrarea bunului comun, al bunului obștesc. Ruperea unei scheme, a unui paragraf sau a unui capitol dintr-o carte tehnică rară, căutată de mulți cititori, este un act reproșabil.

E necesar ca măcar de aici înainte bibliotecarele să verifice mai atent cărțile cînd sînt restituite de cititori și acolo unde este cazul să aplice amendă prevăzută de lege.

În urma discuției purtate cu directorul bibliotecii, tovarășul Dumitru Dascăl, inițiativa instituirii vitrinelor „Reflector bibliotecii” o aplaudăm din tot sufletul, propunîndu-l în același timp să popularizeze nu numai stînciuniile pe care le fac unii cititori certali cu disciplina, ci și numele, profesia, locul lor de muncă și amendă pe care au primit-o. Cartea din bibliotecă este un bun comun al tuturor cetățenilor și nimeni nu are dreptul s-o distrugă.

E. ȘIMÂNDAN

Nu scurtați viața cărților!

Interesul pe care-l manifestă tineretul pentru carte, în general, pentru cartea tehnică, în special, nu este un lucru întâmplător. În numeroase întreprinderi și fabrici ardeene își deslășoară activitate un detasament însemnat de tineri, care sînt conștienți de faptul că au obligația de a se perfecționa tot mai mult. Pentru completarea cunoștințelor teoretice, cartea tehnică este un mijloc de bază. Investigînd relația tineret-cartea tehnică la Biblioteca municipală din Arad, ne-au atras atenția în mod deosebit câteva lucruri față de care nu putem rămîne pasivi.

MICA PUBLICITATE

VIND casă ocupabilă cu grădină, str. Oesko Teresia nr. 9. (414)

CUMPAR autoturism Gordini (4000 km), str. Războieni 80, orele 18. (415)

VIND casă nouă cu grădină, str. Gheorghe Stoice nr. 99 (Șincolau Mic). (406)

VIND casă familială ocupabilă, masină de cusut pe stînga, dulapuri, str. Narciselor 16. (408)

VIND construcție din lemn, acoperită cu țiglă, 15x5 m, înălțime 3 m, str. Barbusse, 28, lângă gara electrică. (405)

VIND 13 familii albine, cu 181 tip Dadant, str. Pripstop nr. 2 (Mureșul), Bălni. (388)

VIND Dacia 1100, str. Anatolei Franței nr. 1, etaj II, apartament 2. (409)

VIND urgent Dacia 1100 (neridicată), str. Dimitrov nr. 56. (399)

VIND mașină de brodat jerseie, str. Iancu Jianu 10 (Grădiste). (385)

VIND aparat sudură electrică pentru tensiune 220-380 V, telefon 7-40-24. (404)

VIND dormitor francez, bucatărie, sobă albă de cărbuni, fotolii, mese, scaune, tablouri, bulevardul „Armata Poporului” 20. (396)

VIND cameră combinată, dulapuri și fotolii, informații str. Sebeșului 6, apartament 4. (411)

SCHIMB garsonieră Medias—Arad, informații telefon 7-25-18, orele 16-18. (390)

SCHIMB 2 camere, dependințe Timișoara, bloc, solicit Arad, 3 camere, dependințe, încălzire. Oferte: Cretu, str. 6 Martie 1, apartament 4. Arad. (400)

SCHIMB apartament Timișoara (Fabrică), nr. D. Neculiță nr. 1, apartament 2: una cameră, 22 m², bucatărie 13 m², cameră alimente, dependințe, cu asemănător în Arad, informații Frățilii Ruslini, Timișoara. (410)

PRIMESC băieți în gazdă, str. Oltuz 57, soneria de jos. (376)

MEDITEX matematică, informații la telefonul 14-4-61. (412)

ANGAJEZ ucenic în meseria de brutar, Budean, str. Doja 2. (392)

PENSIONAR căuș post la bucuri ca Incasator, telefon 7-37-46. (407)

PIERDUT autorizație de meserie mătură nr. 27/23 III 1970, eliberată de sectorul financiar, Pincota; certificat de producător pe anul 1970/1971, eliberat de Consiliul Popular oraș Pincota. Ambele acte sînt eliberate pe numele Ilisie Dumitru, Pincota. Le declar nule. (393)

PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de IULI Progresul pe numele Brincovan Ana, declar nulă. (398)

PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de Uzinele textile 30 Decembrie pe numele Budean Maria, declar nulă. (378)

PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de Intreprinderea de Transporturi Auto, Arad, pe numele Nisca Dimitrie, declar nulă. (382)

PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de Uzinele textile 30 Decembrie pe numele Sommer Rozalia, declar nulă. (383)

PIERDUT legitimație de fabrică eliberată de Uzinele textile 30 Decembrie Arad pe numele Ilonca Marta, declar nulă. (413)

Mulțumim pe această cale tuturor celor care au fost alături de noi în cîmpul grele și au luat parte la înmormîntarea mamei noastre, Mittermann Azrelia.

FAMILIILE INDOLIATE, Mittermann, Allmann, Iritz și Winkler (395)

DUMINICĂ, 14 martie

8.30 Matine duminical pentru copii. „Dumbrava minunată” — adaptare după Mihail Sadoveanu. Film serial „Fiul mării”. 10.00 Viata satului 11.30 Album compozitorilor români: Mihail Jora. 12.00 De străji patriei. 12.20 ”In reluare, la cererea telespectatorilor. Revista operetei. 13.15 Fotbal: Steaua — Farul Constanta (prima etapă a returului diviziei naționale A). 15.00 Emisiune în limba maghiară. 16.30 Finalele campionatelor europene de atletism în sală. 18.00 Unul din doi — emisiune-concurs. 19.10 1001 de seri. 19.30 Telemagazin de seară. 20.00 Despre natura lucrurilor, Reportaj. 20.35 Film artistic: Jocul de cuburi. Premieră pe țară. 22.20 Pe aripile ciocirlei. Program de muzică populară instrumentală. 22.45 Telemagazin de noapte. 22.55 Campionatele europene de atletism în sală.

LUNI, 15 martie

18.00 Scena și ecranul. 18.30 Revista economică TV. 19.15 Publicitate. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telemagazin de seară. Agenda politică. 20.00 50 de ani în 50 de evocări. Anul 1921. O emisiune de evocare a anilor de lupte, acțiuni și realizări ale Partidului Comunist Român. 20.10 Romanele lui Mauriac: Sfințitul nopții (II). 20.55 Ocolul țării în 8 luni. Emisiune concurs. Etapa a II-a. 22.05 Muzică ușoară. 22.35 Telemagazin de noapte. 22.45 Telesport.

La liceul „Gheorghe Lazăr” din Pecica

(Urmare din pag. 1-a)

cadrul activităților pionieresti, pe tărîm cultural-artistice, în întîlnirile cu părinții etc.

La orele de dirigenție, analizînd documente recente ale conducerei de partid, desfășurînd larg lupta realizărilor cînd cînd la încheiat cu rezultate rodnice, ori evocînd trecutul încercărilor de lupte și jertfe, profesorii Arcadie Iancovici, Ioan Seman și alții, au creat momente de mîndrie și responsabilitate civică, punînd în dezbate teme ca: „Ani de luptă și de victorii al partidului”, „Realizările cin-

sante fotomontaj, prin cele mai originale albume de ilustrații și timbre ce oglîndesc chipul de azi al patriei, prin cele mai emoționante evocări ale erolor comuniști, prin cîntece și versuri despre patrie și partid.

În cînteca semicentenarului, tinerii lceeni mobilizați de organizația UTC au înregistrat un deosebit succes: toate formațiile cu care au participat în serbarea — concurs: „La rampă, tineretea” au fost promovate pentru etapa județeană, dovedind o atență preocupare pentru alegerea repertoriului și pentru calitatea interpretării.

cele mai originale albume de ilustrații și timbre ce oglîndesc chipul de azi al patriei, prin cele mai emoționante evocări ale erolor comuniști, prin cîntece și versuri despre patrie și partid.

În cînteca semicentenarului, tinerii lceeni mobilizați de organizația UTC au înregistrat un deosebit succes: toate formațiile cu care au participat în serbarea — concurs: „La rampă, tineretea” au fost promovate pentru etapa județeană, dovedind o atență preocupare pentru alegerea repertoriului și pentru calitatea interpretării.

Programul televiziunii

MARTI, 16 martie

10.00—11.00 Tele-scoală. Fizică, cl. VII—IX. Biologie, cl. a IX-a. Geografie, cl. a VIII-a. Matematică, cl. a VIII-a. 18.00 Aplauze pentru românii. Reportaj filmat 18.20 Brătara de aur. Emisiune-concurs. Participa tineri din județele Ialomita, Iasi, Ilfov, Maramures, Mehedinti, 19.10 Reflector. 19.25 1001 de seri. 19.30 Telemagazin de seară. 20.00 50 de ani în 50 de zile. Anul 1922. 20.10 Seară de teatru. Premieră TV. Titanic Vals, de Tudor Musatescu. 22.20 Capodopere ale muzicii. 22.50 Telemagazinul de noapte.

MIERCURI, 17 martie

18.00 Universal-sotron — enciclopedie pentru copii. 18.30 Economie, știință, conducere. Principiile și practica sistemului informational modern. 19.00 Un cîntec de la Bica. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telemagazinul de seară. 20.00 50 de ani în 50 de zile. Anul 1923. 20.10 Tele-cinematocă, „Salvatore Giuliano”. 22.10 Posta TV. 22.20 Cadran International. 22.50 Telemagazinul de noapte.

JOI, 18 martie

18.00 Emisiune în limba maghiară. 18.30 Viata literară. 19.20 1001 de seri.

VINERI, 19 martie

17.00 Telescoală. Limba română, cl. a XII-a. Chimie, cl. XI—XII. Istorie, cl. a VIII-a. a XII-a. 18.00 „Căminul” la... Timișoara. Florile orașului. 18.40 Lucea copililor. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telemagazinul de seară. 20.00 50 de ani în 50 de zile. Anul 1925. 20.10 Film artistic „Prințesa tristă”. 21.35 Primăvara lui Tudor — 150 de ani de la lansarea proclamației lui Tudor Vladimirescu către popor. 21.45 Dinamica societății românești. „Participarea salariaților la organizarea și conducerea producției”. 22.15 Pagina celebră din operele. 22.45 Telemagazinul de noapte.

SIMBATA, 20 martie

17.00 Emisiune în limba germană. 18.15 Bună seara, feti! Bună seara, băieți! 19.20 1001 de seri. 19.30 Telemagazinul de seară. 20.00 50 de ani în 50 de zile. Anul 1926. 20.10 Tele-enciclopedia. 21.00 Interpretul prețegat: Mihaela Mihael. 21.15 Film serial: „Incoruptibilii”. Gustul ananasului. 22.05 Romante și cîntece de petrecere. 22.35 Telemagazinul de noapte. 22.45 Box: România—Danemarca.

STIRI-REPORTAJE-COMENTARII-NOTE DIN TOATA LUMEA

Orientalul Apropiat

- Întâlnire Gunnar Jarring-Yosef Tekoah
- Declarația lui William Fulbright ● Yasser Arafat a sosit la Beirut

NEW YORK 13 (Agerpres). — Reprezentantul special al secretarului general al ONU în Orientul Apropiat, Gunnar Jarring, s-a întâlnit cu ambasadorul Israelului la Națiunile Unite, Yosef Tekoah. Tekoah a declarat ziaristilor că Israelul a propus să se treacă la „discuții detaliate, fără condiții prealabile, asupra elementelor care ar urma să fie incluse într-un acord de pace” în Orientul Apropiat. Tot el a anunțat că Gunnar Jarring se va întâlni săptămâna viitoare cu ministrul israelian de externe, Abba Eban, care, în drum spre Mexic, va face o escală la New York.

WASHINGTON 13 (Agerpres). — La încheierea unei ședințe a Comisiei pentru afacerile externe a Senatului, care s-a desfășurat cu ușile închise, transmite agenția UPI, senatorul William Fulbright, președintele comisiei, a declarat ziaristilor că obstacolul principal în calea reglementării situației din Orientul Apropiat constă în faptul că Israelul nu a reacționat la propunerile mediatorului ONU, Gunnar Jarring, de retragere a trupelor israeliene din teritoriile ocupate. „Este foarte important ca Israelul să răspundă”, a afirmat el, adăugând, totodată, că, în cazul eșuării negocierilor din cauza reacției negative a Israelului, „aceasta ar fi o chestiune foarte serioasă”. Egiptenii, a spus el, „au mers foarte departe în ce privește acceptarea propunerilor lui Jarring”.

Laos: Retragerea trupelor saigoneze intervenționiste de la bazele „Sophia” și „Liz”

XIENG KHOUANG 13 (Agerpres). — Datorită puternicilor atacuri ale forțelor Pathet Lao, trupele saigoneze intervenționiste au fost nevoite să abandoneze, în ultimele 48 de ore, bazele militare „Sophia” și „Liz”, două din principalele lor obiective militare din jurul localității Tehepone din sudul Laosului.

Începând de joi seara, cele două baze au fost supuse unor puternice bombardamente de artilerie și de rachete, lansate de către forțele Pathet Lao. Atacurile patriotilor au continuat vineri și sâmbătă, ceea ce a silit trupele care staționau în aceste două baze să se retragă.

Agenciile de presă relatează, că retragerea de la bazele „Sophia” și „Liz” a fost atât de precipitată, încât saigonezii au abandonat echipamentul militar și piesele de artilerie.

Invenții românești medaliat

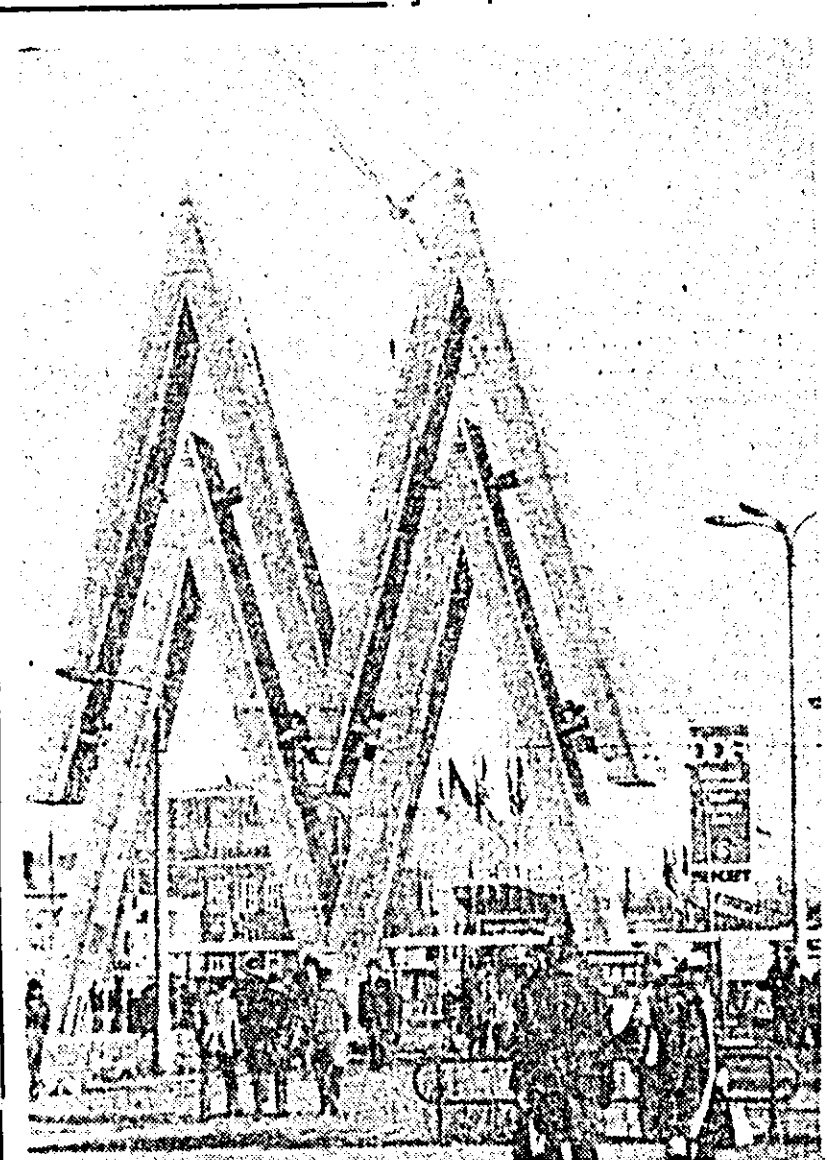
VIENA 13 — Corespondentul Agerpres, Petre Stăncescu, transmite: Juriul internațional al Pavilionului de invenții, din cadrul Tîrgului Internațional de la Viena, a distins exponatele românești prezentate la actuala ediție de primăvară cu 2 medalii de aur, 2 de argint și una de bronz.

Invenția românească: „Procedeu și dispozitiv pentru confecționarea rigle carnice” a obținut medalia de aur cu distincția juriului. „Procedeu și dispozitiv pentru verificarea receptoarelor radio-telefonice” și „Procedeu și instalație pentru etalonarea volumului la cisterne”.

Medalia de bronz a revenit invenției românești: „Dispozitiv pentru suspendarea sarcinilor în macara, fără pendulare”.

Senatorul american a arătat că, personal, se pronunță în favoarea participării SUA la acțiunile întreprinse de ONU, adăugând că „o inițiativă unilaterală în acest sens” nu ar fi potrivită.

BEIRUT 13 (Agerpres). — Președintele CC al Organizației de Eliberare a Palestinei, Yasser Arafat, a sosit la Beirut. Surse palestiniene relatează că el a participat la o reuniune a conducătorilor organizațiilor de rezistență palestiniene din Liban, în cursul căreia au fost discutate modalitățile de aplicare a rezoluțiilor adoptate de Consiliul Național Palestinian, întrunit recent la Cairo. Arafat a făcut totodată o expunere asupra rezultatelor întreprinderilor pe care le-a avut cu mii mulți conducători de state arabe asupra situației din regiunea Orientului Apropiat.



IN FOTOGRAFIE: Vederea de la intrarea în pavilloanele Tîrgului Internațional de la Leipzig.

Deschiderea Tîrgului internațional de la Leipzig

LEIPZIG 13 — Trimisul special Agerpres, Ștefan Deju, transmite: Sâmbătă seara, la Opera de Stat din Leipzig a avut loc ședința festivă consacrată deschiderii ediției din primăvara aceasta a Tîrgului internațional de la Leipzig. La festivitate, la care a luat cuvîntul vicepreședintele Consiliului de Miniștri al RDG, Wolfgang Rauchfuss, au participat personalități ale vieții economice din RD Germană, numeroase delegații guvernamentale străine — printre care delegația guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de Nicolae Agachi, ministrul industriei metalurgice — experți ai vieții economice internaționale, membri ai corpului diplomatic acreditați în RDG.

În cadrul tîrgului, 9.500 de firme din 67 de țări expun produse din 25 de ramuri tehnice și 22 de ramuri ale industriei bunurilor de larg consum. O mare suprafață este afectată întreprinderilor din țările socialis-

te. Pavilionul țării gazdă prezintă exponatele a 4.213 firme. RD Germană expune utilaje de automatizare, instalații moderne de calcul electronic, procese complexe de producție.

Republica Socialistă România participă pentru a 37-a oară la Tîrgul de la Leipzig. Suprafața de expunere a fost considerabil mărită față de anul trecut. Printre exponatele românești menționăm elemente de automatizare, aparate ale industriei electrotehnice, aparate de măsurat și control, rulmenți, produse ale industriei de construcții, tractoare, compresoare, motoare Diesel etc.

La actuala ediție a tîrgului sînt prezentate 2.500 de firme din 27 de țări capitaliste industriale, printre care un mare număr de firme și concerne cunoscute. Schimbul de mărfuri al RDG cu statele capitaliste a crescut în anul precedent cu 20 la sută față de 1969 — cu Franța a înregistrat o creștere de 50 la sută, cu Japonia — de 40 la sută, cu Anglia — de 60 la sută. La această ediție de primăvară, din RF a Germaniei participă 780 de firme, iar din Berlinul occidental — 80 de firme. La tîrg expun, de asemenea, întreprinderi de comerț exterior din 26 de țări din Asia, Africa și America Latină.

Tîrgul de la Leipzig este deschis între 14 și 23 martie.

„Lunohod-1” a parcurs 6.140m. pe Lună

MOSCOVA 13 (Agerpres). — Încă 503 metri a parcurs laboratorul selenar autopropulsat „Lunohod-1”, în cadrul programului său de explorări. Cu toate că Soarele se află la 45 grade deasupra orizontului și contrastele imaginilor televizate sînt slabe, echipajul terestru a continuat să dirijeze lunohodul pe sinuosul său traseu.

În cursul celui de-al șaptelea kilometru al expediției selenare, lunamobilul a continuat explorarea craterului, în care a intrat de la începutul celei de-a 4-a zi de activitate pe Lună. După aceea, el a ieșit din crater și, în prezent, se află la distanța de 150 de metri de acesta. În paralel, aparatele de la bordul lunohodului au realizat diferite analize chimice și fizice ale rocilor.

pe scurt · pe scurt · pe scurt

- Miine vor fi reluate la Viena convorbirile sovieto-americane
- Primul ministru al Franței va face o vizită în Iugoslavia
- O delegație comercială a R.P. Chineze a sosit la Varșovia

DELEGAȚIA SUA LA CEA DE-A PATRA RUNDA A CONVORBIRILOR SOVIEITO-AMERICANE privind limitarea cursei înarmărilor strategice (SALT), care vor fi reluate luni, 15 martie, la Viena, a sosit în capitala Austriei.

Dialogul sovieto-american privind limitarea cursei înarmărilor strategice a debutat în toamna anului 1969 la Helsinki când au fost abordate probleme de procedură. Celelalte două runde, în cadrul cărora au fost discutate aspecte de fond s-au desfășurat succesiv la Viena, în perioada aprilie-iulie 1970 și din nou la Helsinki, în lunile noiembrie-decembrie ale aceluiași an.

ÎN TIMP CE PREȘEDINTELE NIXON rostea, la Academia Militară Newport, un discurs în care expunea cunoștința sa politică în Asia de sud-est, mai multe sute de pacifisti americani au organizat o demonstrație de protest contra războiului de agresiune din Indochina. Demonstranții, adunați în fața clădirii Academiei Militare, purtau pancarte în care era condamnată extinderea războiului.

Ulterior, aproximativ 800 muncitori s-au adunat în fața academiei pentru a protesta împotriva Intenției Administrației de a proceda la înghetarea salariilor din industria de construcții.

RSF IUGOSLAVIA, primul ministru al Franței, Jacques Chaban-Delmas, va face o vizită oficială în Iugoslavia între 21 și 24 aprilie a.c.

LA VARȘOVIA a sosit o delegație comercială a R.P. Chineze, informează agenția PAP. Între reprezentanții țării gazdă și delegația chineză au început convorbiri în legătură cu încheierea acordului privind schimburile comerciale și plăși dintre RP Chineză și RP Polonă pe anul 1971.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC DIN NORVEGIA (social-democrat) și grupul parlamentar al acestui partid s-au întâlnit la Oslo în vederea discutării compoziției viitorului guvern norvegian. După

Solistă Operei române din București, Zoe Dragotescu, a apărut pe scena Teatrului de operă din Sofia, în rolul Tatianei din „Evgheni Oneghin”, alături de cunoscutul cântăreț de operă bulgar, basul Nikolai Ghiaurov.

După cum transmite agenția BTA, artista română a fost îndelung aplaudată de spectatori, impresionați de înaltele calități vocale ale solistei și de interpretare.

cum s-a mai anunțat, în urma demisiei, la 2 martie, a guvernului coaliției cvadripartite al premierului Per Borten, regele Olav al V-lea a însărcinat miercuri pe Trygve Bratteli, președintele Partidului Muncitoresc cu formarea unui nou guvern. Acest partid dispune de 74 de locuri din cele 150 ale Parlamentului norvegian (Storting).

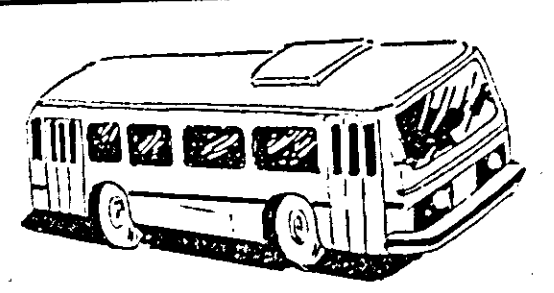
CORRESPONDENTUL DIN ANKARA al agenției France Presse anunță că 23 de conducători ai Partidului Muncitoresc din Turcia, singura formațiune politică legală de stînga, au fost deferiți justiției de către parchetul din Ankara. Printre cei incuțați se află și Behice Boran, președinta partidului.

UN NUMĂR DE 15 POLITIȘTI din Sao Paulo (Brazilia) au fost deferiți unui tribunal din localitate sub învinuirea de a fi participat direct la crimele săvîrșite de așa-numitul Escadron al morții. Organizația clandestină Escadronul morții este formată din polițiști care lichidează persoanele indenzirabile ce nu pot fi date pe mina justiției. Activitatea criminală a acestei organizații a provocat proteste vehemente în Brazilia, fapt ce l-a determinat pe președintele „Emílio Médici” să ordone, în iulie anul-trecut, deschiderea unei anchete.

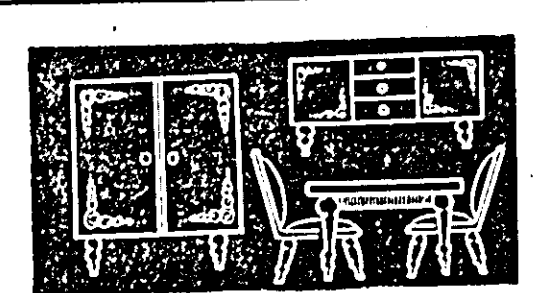
DACIA: „Geneveva de Brabant”. Orele 9.30, 11.45, 14.15, 16.30, 18.30, 20.30.
STUDIO: „Vagabondul” seria 1—II. Orele 10, 14, 17, 20.
MUREȘUL: „Geneveva de Brabant”. Orele 10.30, 12.30, 15, 17, 19, 21.
TINERETULUI: „Degetul de fier”. Orele 11, 14, 16, 18, 20.
VICTORIA: „Mayerling” Orele 11, 15, 18.
PROGRESUL: „Întoarcerea Dr. Mabuse”. Orele 10, 15, 17, 19.

cinematografe
SOLIDARITATEA: „Castelul condamnaților”. Orele 11, 15, 17, 19.
GRADIȘTE: „Dansind Sirtaky”. Orele 15, 17, 19.
LIPOVA: „B.D. intră în acțiune”.
PECTICA: „Medicul de la asigurări”.

INEU: „Departa de lumea deslăntuită”.
CHIȘINEU CRIS: „Omul din Siera”.
SINTANA: „Ultimul mobilcan”.
NĂDLAC: „Sentința”.
CURTICI: „Șarada”.
PINCĂTA: „Amintiri bururestene”.
ȘIRIA: „Călugărita din...”.
SEBIȘ: „King Kong evadează”.



Autobazele din județul Arad și Școala de șoferi Arad înscriu tineri născuți în anii 1951, 1952 și 1953 pentru școala de șoferi profesioniști (197)



C.E.I.L. Arad
vinde contra cost la întreprinderi socialiste, sau particulari RUMEGUȘ de la fabrica de cherestea Birzava, județul Arad.
Cei interesați se pot informa la serviciul desfacere C.E.I.L. Arad. (193)

Combinatul de pielărie și încălțăminte Timișoara organizează pentru consultarea populației EXPUNEREA COLECȚIILOR DE MODELE
ce vor fi oferite comerțului în semestrul III. 1971.
Expoziția va funcționa în zilele de 16—17 martie 1971 la MAGAZINUL DE PREZENTARE ȘI DESFACERE DIN A R A D, str. Unirii nr. 2. (195)

COOP CONCURS FOTO
Pentru popularizarea activității economice desfășurate de organizațiile și întreprinderile cooperatiste de consum, Centrocoop organizează un concurs de fotografii, cu premii.
La acest concurs pot participa fotografi profesioniști, sau amatori din sistemul cooperatistei de consum și orice alte persoane interesate, precum și unități foto.
Pentru cele mai reușite fotografii se vor acorda următoarele premii:
Premiul I — un aparat foto „Exacta Varex”,
Premiul II — Lei 2000,
Premiul III — Lei 1000,
5 mențiuni a — Lei 500 fiecare.
Lucrările pentru concurs vor purta pe versu un motto care se va înscrie și pe un plic anexas. Acest plic va conține următoarele date: unitatea, localitatea, profilul, cooperativa sau întreprinderea de care aparține și județul, precum și numele și adresa participantului (plicul, împreună cu lucrările, se vor expedia, pînă la 30 aprilie 1971, pe adresa: Centrocoop — Centrala de producție, prestări, aprovizionare și transporturi — Direcția comercială — București, bulevardul Măgheru nr. 31).
Informații referitoare la tematica și regulamentul de desfășurare a concursului se pot cere la întreprinderea economică județeană (I.ECOOP) Arad, bulevardul Republicii 50. (196)

TIMPUL PROBABIL
Vremea se va încălzi, începînd din jumătatea de noapte a țării, unde cerul se va acoperi și vor cădea nisori temporare ce se vor transforma apoi în lapoviș și ploaie. Pe alocuri, condiții de poajă. Aici temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 10 și minus 2 grade, în rest la începutul intervalului vremea se menține rece noaptea și dimineața temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 14 și minus 6 grade. Vîntul va sufla potrivit cu unele intensificări. Temperaturile maxime pentru toată țara vor fi cuprinse între zero și 10 grade.

Întreprinderea pentru industrializarea laptelui
Arad, str. Dobrogeanu Gherea nr. 47.
angajează
— gestionari ambalaje
Condițiile sînt cele prevăzute de legea nr. 22/1969
(191)

CPVILF Arad
strada 6 Vinători nr. 1,
SOLICITA CONSUMATORILOR PROPUNERI ȘI SUGESTII scrise pe adresa de mai sus,
LEGATE DE APROVIZIONAREA POPULAȚIEI CU LEGUME-FRUCTE, preambalarea produselor, respectarea regulelor generale de comerț, calitatea și sortimentul mărfurilor etc., TOATE ÎN SCOPUL UNFI CIT MAI BUNE APROVIZIONARI A MUNICIPIULUI ARAD.
(189)

Întreprinderea de industrializare a cărnii Arad
str. Feleacului nr. 1
angajează
— 3 rutieriști conform HCM 914/1968, și Legea 22/1969.
Informații la serviciul personal, telefon 1-18-51.
(194)

I.I.B. ȘANTIERUL 6 TIMIȘOARA lotul Arad
CU SEDIUL ÎN INCINTA FABRICII
Tricoul roșu
telefon 1-43-29
angajează
— MERCEOLOG MATERIALE DE INSTALAȚII,
— GOSPODAR DE ȘANTIER,
— CONTABIL PRINCIPAL,
— ȘEF DE BIROU CONTABILITATE,
— TEHNICIAN NORMATOR-INSTALAȚII,
— TEHNICIAN RELAȚII,
— MAISTRU INSTALAȚII ELECTRICE.
Condiții de angajare și salarizare conform HCM 914/1968.
(190)